



NannyCam R5

EN - INSTRUCTIONS

DE - ANLEITUNG

CS - NÁVOD

SK - NÁVOD

PL - INSTRUKCJA

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

SL - NAVODILA

HR - UPUTSTVO

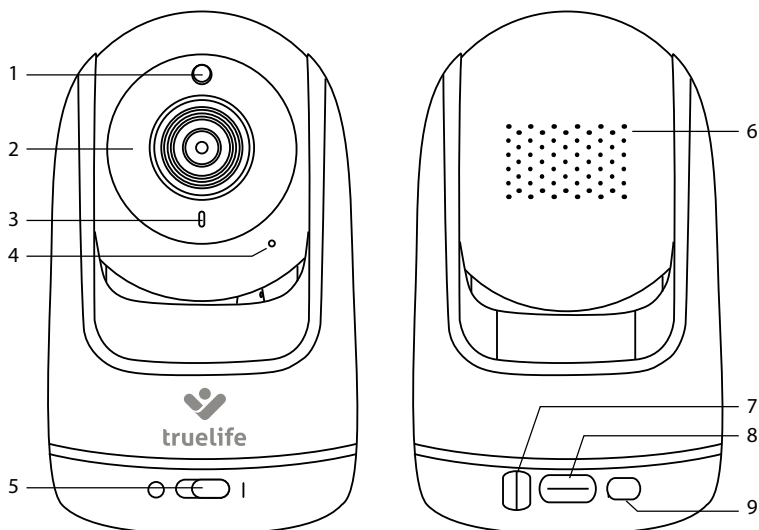
EN - INSTRUCTIONS

BOX CONTENTS

- 1x camera (baby unit)
- 1x parent unit
- 2x USB-C adapters
- 1x wall mounting accessory
- 1x instructions
- 1x safety instructions

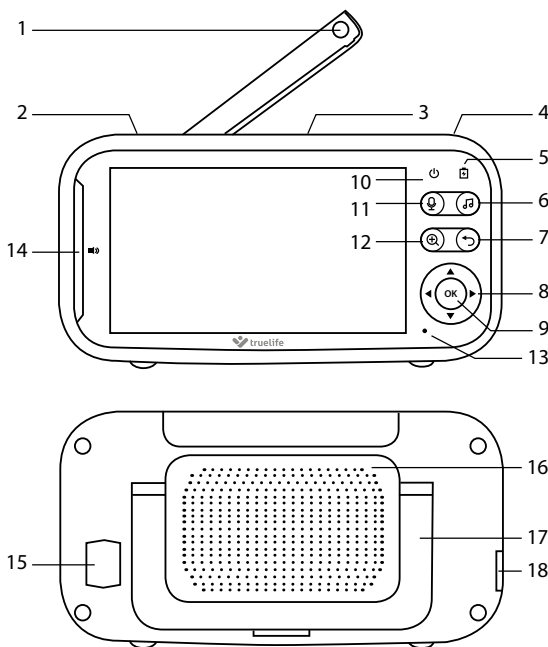
PRODUCT DESCRIPTION

Camera (baby unit)



- 1) Light sensor
- 2) Infrared LEDs for night vision
- 3) Status light
- 4) Microphone
- 5) ON/OFF switch
- 6) Speaker
- 7) Temperature sensor
- 8) USB-C input for power cable
- 9) Pairing button

Parent unit



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1) Antenna | 10) Signal indicator light |
| 2) Brightness adjustment buttons | a. Red light (flashing) – waiting for pairing |
| 3) Volume adjustment buttons | b. Red light (steady) – camera connected |
| 4) ON/OFF/VOX button | 11) CALL button |
| 5) Charging indicator light | a. Hold to activate two-way communication |
| a. Blue light – charging | 12) ZOOM button |
| b. No light – fully charged | a. Press to toggle the zoom level |
| 6) LULLABY button | 13) Microphone |
| a. Turns lullabies on/off | 14) Camera volume indicator (baby unit) |
| 7) BACK button | 15) Speaker |
| 8) DIRECTION buttons | 16) Battery cover |
| 9) OK/MENU button | 17) Stand |
| | 18) USB-C input for power cable |

LOCATION OF UNITS

Option 1: for horizontal and solid surfaces

Option 2: on a vertical surface

- a. Use the included mounting attachment.
- b. In the box, you'll find a set of screws and plugs to attach the mount onto a solid, clean and flat surface.
- c. Once the attachment is firmly in place, screw the camera onto the thread and make sure it holds securely.

Option 3: use the TrueLife NannyCam Holder

- a. Wrap and securely lock the TrueLife NannyCam Holder (sold separately) to the selected location.
- b. Then screw the camera onto the thread.

PAIRING THE CAMERA

The camera and parent unit are already paired straight from the factory and simply need to be switched on. If you have to pair the camera and parent unit again (or pair another camera), follow the steps below.

1. Press and hold the pairing button on the camera.
2. Press the OK/MENU button on the parent unit.
3. Select Camera → Add camera → confirm with OK
4. If the pairing is successful, the parent unit will display „Pairing successful“ and the camera image.

ROTATING THE CAMERA

You can remotely control and rotate the camera using the parent unit. Just wake up the parent unit by pressing any button and then use the DIRECTION buttons to rotate the camera in any direction.

BASIC FUNCTIONS

VOX mode (Sleep mode)

You can set a power-saving VOX mode for the parent unit to extend battery life. The parent unit will turn off the display and only wake up when the baby unit detects a sound.

Feeding reminder

The parent unit can remind you when it's time to feed your baby. You can set a specific time with a repeat option.

Connecting cameras

Here you can manage connected cameras and set the volume of two-way communication or lullabies.

Alert tone

Here you can adjust the volume and tones of the parent unit.

RANGE

- The maximum range of the baby monitor is 300 m in an open area outside and 50 m in a building.
- The maximum range of the baby monitor and signal transmission may be affected by the environment in which you use the baby monitor, such as thick walls, reinforced concrete structures, etc.
- If the connection is lost due to the distance from the baby unit, the parent unit will indicate this on the display.

SPECIFICATIONS

Parent unit

Display	5" IPS, HD (1280 × 720)
Battery life (screen on)	8 hours (brightness level 3)
Battery life (VOX mode – audio only)	16 hours (volume level 3)
Power input	USB-C
Energy consumption	5 V / 1.2 A
Batteries	3050 mAh
Dimensions	162 × 86 × 22 mm
Weight	0.2 kg

Camera (baby unit)

Resolution	HD (1280 × 720)
Horizontal rotation	330° (allows 360° viewing)
Vertical rotation	135° (allows 165° viewing)
Automatic night vision	Yes (visibility up to 5 m)
Power input	USB-C
Energy consumption	5V / 1.2 A
Dimensions	71 × 71 × 116 mm
Weight	0.19 kg

SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE

1. Please read the safety instructions provided carefully.
2. For proper handling of the product, download and read the latest version of the manual, which can be downloaded at: www.truelife.eu

Printing errors and changes to information reserved.

Manufacturer:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16 100 Prague 6, Czech Republic



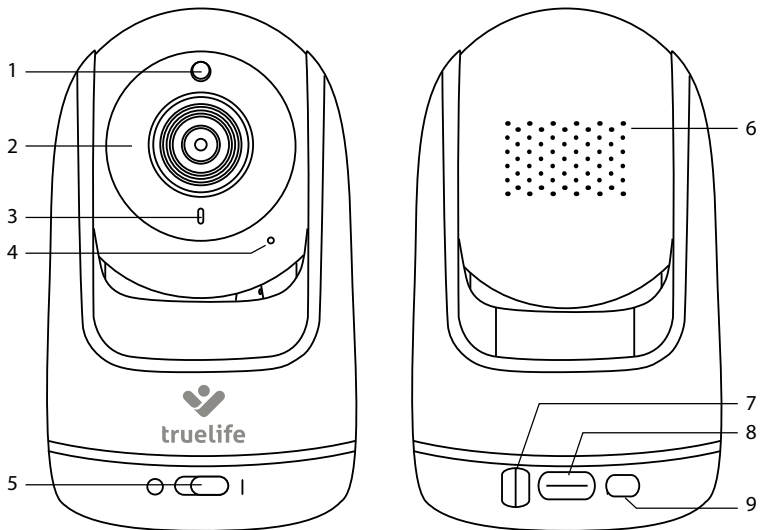
DE - ANLEITUNG

VERPACKUNGSGEHALT

- 1x Kamera (Babyeinheit)
- 1x Elterneinheit
- 2x Adapter mit USB-C
- 1x Zubehör für die Wandmontage
- 1x Anleitung
- 1x Sicherheitshinweise

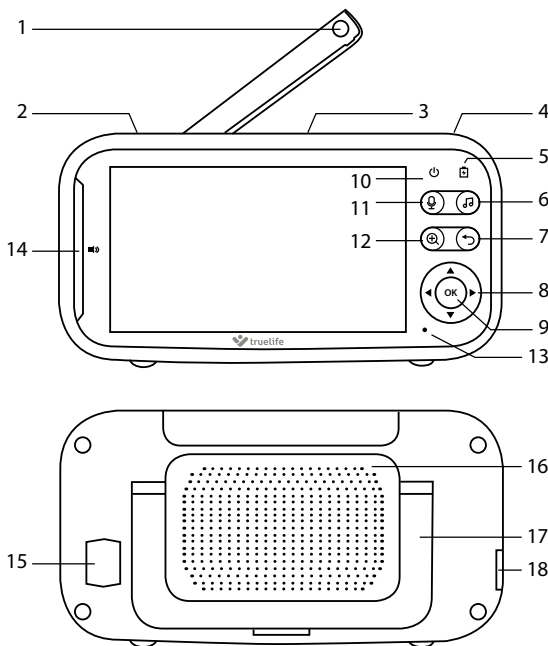
PRODUKTBECHREIBUNG

Kamera (Babyeinheit)



- 1) Lichtsensor
- 2) Infrarot-Dioden für Nachtsicht
- 3) Statusanzeige
- 4) Mikrofon
- 5) EIN-/AUS-Schalter
- 6) Lautsprecher
- 7) Temperatursensor
- 8) USB-C-Anschluss für Netzkabel
- 9) Kopplungstaste

Elterneinheit



- | | |
|--|---|
| 1) Antenne | 10) Signalanzeige |
| 2) Taste zum Einstellen der Helligkeit | a. Rotes Licht (blinkend) – Warten auf Kopplung |
| 3) Taste zur Lautstärkeregelung | b. Rotes Licht (dauerhaft) – Kamera verbunden |
| 4) EIN-/AUS-/VOXTaste | 11) RUFTASTE |
| 5) Ladeanzeige | a. Zum Aktivieren der Zwei-Wege-Kommunikation gedrückt halten |
| a. Blaues Licht – Laden | 12) ZOOM-Taste |
| b. Kein Licht – voll aufgeladen | a. Drücken, um die Zoomstufe zu wechseln |
| 6) WIEGENLIEDER-Taste | 13) Mikrofon |
| a. Schaltet Wiegenlieder ein/aus | 14) Lautstärkeanzeige der Kamera (Babyeinheit) |
| 7) ZURÜCK-Taste | 15) Lautsprecher |
| 8) RICHTUNGSTASTEN | 16) Batteriefachdeckel |
| 9) OK/MENU-Taste | 17) Ständer |
| | 18) USB-C-Anschluss für Netzkabel |

STANDORT DER EINHEITEN

1. Option: horizontale und feste Oberfläche

2. Option: vertikale Oberfläche

- Verwenden Sie den mitgelieferten Montagesockel.
- In der Verpackung finden Sie einen Satz Schrauben und Dübel, um den Sockel auf einer festen, sauberen und flachen Oberfläche zu befestigen.

- c. Sobald der Sockel befestigt ist, schrauben Sie die Kamera auf das Gewinde und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt.

3. Option: mit TrueLife NannyCam Holder

- a. Befestigen und sichern Sie den TrueLife NannyCam Holder (separat erhältlich) an der ausgewählten Stelle.
- b. Schrauben Sie dann die Kamera auf das Gewinde.

KAMERA KOPPELN

Die Kamera und die Elterneinheit sind bereits werkseitig gekoppelt, Sie müssen sie nur einschalten. Wenn Sie die Kamera erneut mit der Elterneinheit koppeln müssen (oder eine andere Kamera koppeln möchten), gehen Sie wie folgt vor.

1. Halten Sie die Kopplungstaste an der Kamera gedrückt.
2. Drücken Sie die OK/MENU-Taste an der Elterneinheit.
3. Wählen Sie die Option Kamera → Kamera hinzufügen → mit OK-Taste bestätigen.
4. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, zeigt die Elterneinheit „Kopplung erfolgreich“ und das Kamerabild an.

DREHEN DER KAMERA

Sie können die Kamera über die Elterneinheit fernsteuern und drehen. Wecken Sie einfach die Elterneinheit auf, indem Sie eine beliebige Taste drücken, und verwenden Sie dann die RICHTUNGSTASTEN, um die Kamera in alle Richtungen zu drehen.

GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

VOX-Modus (Schlafmodus)

Sie können einen energiesparenden VOX-Modus für die Elterneinheit einstellen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern. Die Elterneinheit schaltet das Display aus und wacht nur auf, wenn die Babyeinheit ein Geräusch wahrnimmt.

Fütterungswarnung

Die Elterneinheit kann Sie daran erinnern, dass es Zeit ist, das Baby zu füttern. Sie können sowohl eine bestimmte Zeit als auch eine Wiederholungsoption einstellen.

Kameras anschließen

Hier können Sie die angeschlossenen Kameras verwalten und die Lautstärke der Zwei-Wege-Kommunikation oder der Wiegenlieder einstellen.

Warnton

Hier können Sie die Lautstärke und die Töne der Elterneinheit einstellen.

REICHWEITE

- Die maximale Reichweite des Babyphones beträgt 300 m in einem unbebauten Gebiet und 50 m in einem Gebäude.
- Die maximale Reichweite des Babyphones und die Signalübertragung können durch die Umgebung, in der Sie das Babyphone verwenden, beeinträchtigt werden, z. B. durch dicke Wände, Stahlbetonstrukturen usw.
- Der Verbindungsverlust aufgrund eines zu großen Abstands von der Babyeinheit wird von der Elterneinheit auf dem Display angezeigt.

SPEZIFIKATION

Elterneinheit

Display	5" IPS, HD (1280 × 720)
Batterielaufzeit (eingeschalteter Bildschirm)	8 Stunden (3. Helligkeitsstufe)
Batterielaufzeit (VOX-Modus – nur Audio)	16 Stunden (3. Helligkeitsstufe)
Stromeingang	USB-C
Energieverbrauch	5 V / 1.2 A
Batterie	3050 mAh
Abmessungen	162 × 86 × 22 mm
Gewicht	0,2 kg

Kamera (Babyeinheit)

Auflösung	HD (1280 × 720)
Horizontales Drehen	330° (ermöglicht 360°-Ansicht)
Vertikales Drehen	135° (ermöglicht 165°-Ansicht)
Automatische Nachtsicht	Ja (Sichtbarkeit bis zu 5 m)
Stromeingang	USB-C
Energieverbrauch	5 V / 1.2 A
Abmessungen	71 × 71 × 116 mm
Gewicht	0,19 kg

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DEM GERÄT

1. Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die neueste Version des Handbuchs, das unter www.truelife.eu heruntergeladen werden kann.

Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

Hersteller:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik



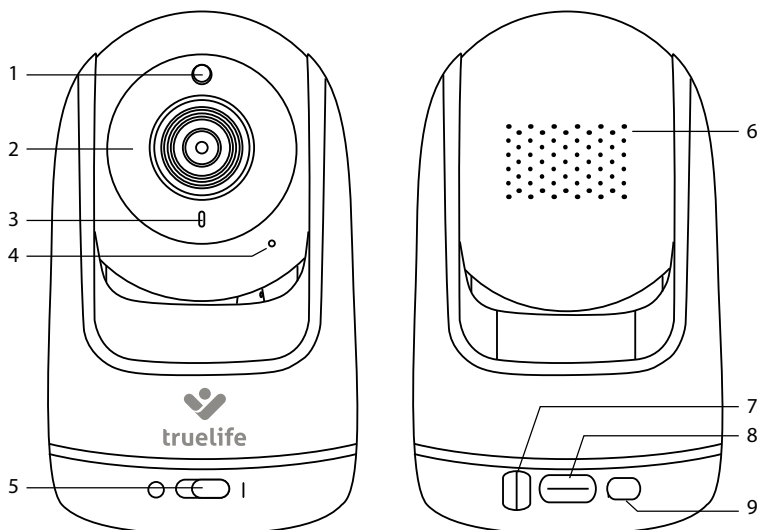
CS - NÁVOD

OBSAH BALENÍ

- 1x kamera (dětská jednotka)
- 1x rodičovská jednotka
- 2x adaptér s USB-C
- 1x příslušenství pro uchycení na zeď
- 1x návod
- 1x bezpečnostní instrukce

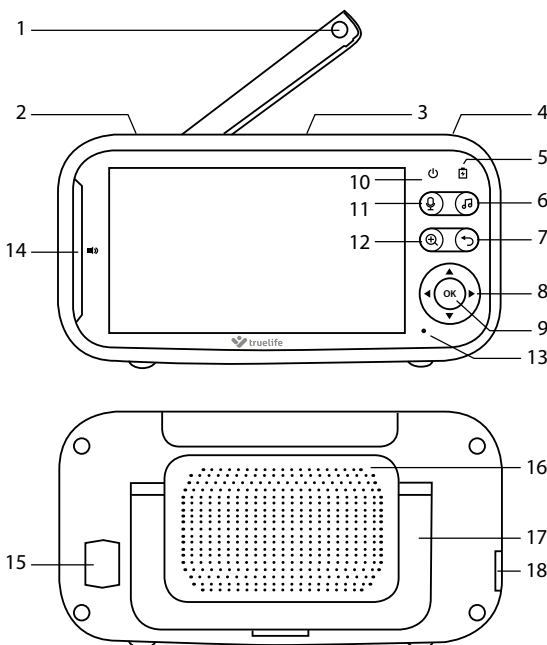
POPIS PRODUKTU

Kamera (dětská jednotka)



- 1) Světelný senzor
- 2) Infračervené diody pro noční vidění
- 3) Stavová kontrolka
- 4) Mikrofon
- 5) Přepínač ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
- 6) Reprodukter
- 7) Teplotní čidlo
- 8) USB-C vstup pro napájecí kabel
- 9) Párovací tlačítko

Rodičovská jednotka



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1) Anténa | 10) Kontrolka signálu |
| 2) Tlačítka pro nastavení jasu | a. Červené světlo (blikající) – čekání na spárování |
| 3) Tlačítka nastavení hlasitosti | b. Červené světlo (stálé) – kamera připojena |
| 4) Tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ/VOX | 11) Tlačítko VOLÁNÍ |
| 5) Kontrolka nabíjení | a. Podržením aktivujete obousměrnou komunikaci |
| a. Modré světlo – nabíjení | 12) Tlačítko PŘIBLÍŽENÍ |
| b. Žádné světlo – plně nabito | a. Stisknutím přepínáte úroveň přiblížení |
| 6) Tlačítko UKOLÉBAVKY | 13) Mikrofon |
| a. Zapíná/vypíná ukolébavky | 14) Ukazatel hlasitosti u kamery (dětské jednotky) |
| 7) Tlačítko ZPĚT | 15) Reproduktor |
| 8) SMĚROVÁ tlačítka | 16) Krytka baterie |
| 9) Tlačítko OK/MENU | 17) Stojánek |
| | 18) USB-C vstup pro napájecí kabel |

UMÍSTĚNÍ JEDNOTEK

1. možnost: na vodorovný a pevný povrch

2. možnost: na svislý povrch

- Použijte přiložený montážní nástavec.
- V balení najdete sadu šroubů a hmoždinek, pomocí kterých přivrtáte nástavec na pevný, čistý a rovný povrch.
- Až bude nástavec pevně připevněn, našroubujte kameru na závit a ujistěte se, že pevně drží.

3. možnost: pomocí TrueLife NannyCam Holder

- a. Namotejte a bezpečně zajistěte TrueLife NannyCam Holder (prodáván samostatně) na vybrané místo.
- b. Na závit poté našroubujte kameru.

SPÁROVÁNÍ KAMERY

Kamera a rodičovská jednotka jsou již z výroby spárované a stačí je pouze zapnout. V případě, že budete potřebovat kameru a rodičovskou jednotku opětovně spárovat (nebo spárovat další kameru), postupujte podle kroků níže.

1. Stiskněte a podržte párovací tlačítko na kameře.
2. Stiskněte tlačítko OK/MENU na rodičovské jednotce.
3. Vyberte možnost Kamera → Přidat kameru → potvrďte tlačítkem OK.
4. Pokud se párování zdařilo, na rodičovské jednotce se objeví nápis „Párování proběhlo úspěšně“ a obraz z kamery.

OTÁČENÍ KAMERY

Kameru můžete na dálku ovládat a otáčet pomocí rodičovské jednotky. Rodičovskou jednotku stačí probudit stisknutím libovolného tlačítka a pak pomocí SMĚROVÝCH tlačítek můžete kamerou otáčet do všech směrů.

ZÁKLADNÍ FUNKCE

VOX režim (režim spánku)

Pro rodičovskou jednotku můžete nastavit úsporný VOX režim, který prodlouží výdrž baterie. Rodičovská jednotka zhasne displej a probudí se jen ve chvíli, kdy dětská jednotka zaznamená zvuk.

Připomínka krmení

Rodičovská jednotka dokáže připomenout, že je čas dítě nakrmit. Nastavit lze konkrétní čas i možnost opakování.

Připojení kamer

Zde můžete spravovat připojené kamery a nastavit hlasitost obousměrné komunikace či ukolébavek.

Tón výstrahy

Zde můžete nastavit hlasitost a tóny rodičovské jednotky.

DOSAHI

- Maximální dosah chůvičky je 300 m v nezastavěné oblasti a 50 m v budově.
- Maximální dosah chůvičky a přenos signálu může ovlivňovat prostředí, ve kterém chůvičku používáte jako např. silné stěny, železobetonové konstrukce, atd.
- Ztrátu spojení z důvodu příliš velké vzdálenosti od dětské jednotky vám bude indikovat rodičovská jednotka na displeji.

SPECIFIKACE

Rodičovská jednotka

Displej	5" IPS, HD (1280 × 720)
Výdrž baterie (zapnutá obrazovka)	8 hodin (3. úroveň jasu)
Výdrž baterie (VOX režim – pouze audio)	16 hodin (3. úroveň hlasitosti)
Vstup napájení	USB-C
Spotřeba energie	5 V / 1.2 A
Baterie	3050 mAh
Rozměry	162 × 86 × 22 mm
Hmotnost	0,2 kg

Kamera (dětská jednotka)

Rozlišení	HD (1280 × 720)
Horizontální otáčení	330° (umožňuje zobrazení v úhlu 360°)
Vertikální otáčení	135° (umožňuje zobrazení v úhlu 165°)
Automatické noční vidění	Ano (viditelnost až 5 m)
Vstup napájení	USB-C
Spotřeba energie	5V / 1.2 A
Rozměry	71 × 71 × 116 mm
Hmotnost	0,19 kg

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem si stáhněte a přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: www.truelife.eu

Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

Výrobce:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika



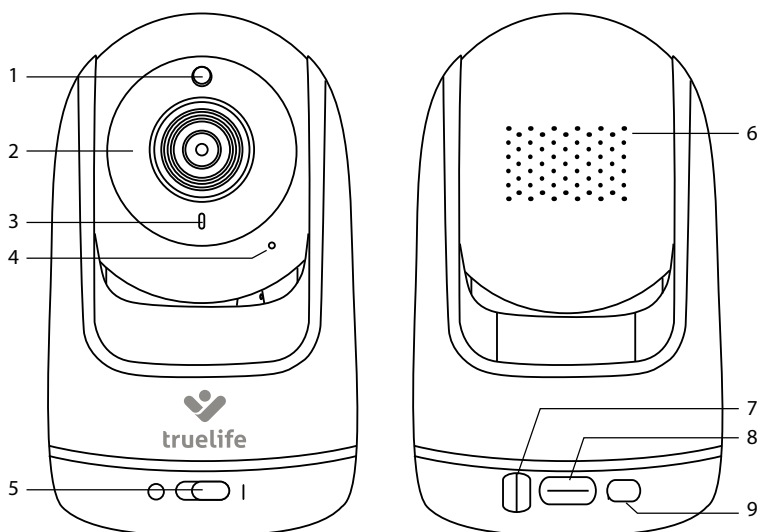
SK - NÁVOD

OBSAH BALENIA

- 1x kamera (detská jednotka)
- 1x rodičovská jednotka
- 2x adaptér s USB-C
- 1x príslušenstvo pre uchytenie na stenu
- 1x návod
- 1x bezpečnostné inštrukcie

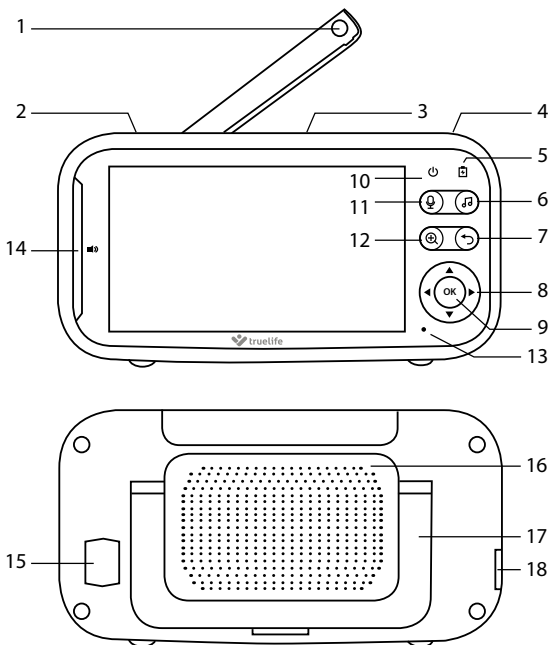
POPIS PRODUKTU

Kamera (detská jednotka)



- 1) Svetelný senzor
- 2) Infračervené diódy pre nočné videnie
- 3) Stavová kontrolka
- 4) Mikrofón
- 5) Prepínač ZAPNUTIE/VYPNUTIE
- 6) Reproduktor
- 7) Snímač teploty
- 8) USB-C vstup pre napájací kábel
- 9) Párovacie tlačidlo

Rodičovská jednotka



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1) Anténa | 10) Kontrolka signálu |
| 2) Tlačidlá pre nastavenie jasu | a. Červené svetlo (blikajúce) – čakanie na spárovanie |
| 3) Tlačidlá nastavenia hlasitosti | b. Červené svetlo (stále) – kamera pripojená |
| 4) Tlačidlo ZAPNUTIE/VYPNUTIE/VOX | 11) Tlačidlo VOLANIE |
| 5) Kontrolka nabíjania | a. Podržaním aktivujete obojsmernú komunikáciu |
| a. Modré svetlo – nabíjanie | 12) Tlačidlo PRIBLIŽENIE |
| b. Žiadne svetlo – plne nabité | a. Stlačením prepínate úroveň priblíženia |
| 6) Tlačidlo USPÁVANKY | 13) Mikrofón |
| a. Zapína/vypína uspávanky | 14) Ukazovateľ hlasitosti kamery (detskej jednotky) |
| 7) Tlačidlo SPÄŤ | 15) Reproduktor |
| 8) SMEROVÉ tlačidlá | 16) Krytka batérie |
| 9) Tlačidlo OK/MENU | 17) Stojanček |
| | 18) USB-C vstup pre napájací kábel |

UMIESTNENIE JEDNOTIEK

1. možnosť: na vodorovný a pevný povrch

2. možnosť: na zvislý povrch

- Použite priložený montážny nadstavec.
- V balení nájdete sadu skrutiek a hmoždínok, pomocou ktorých privrtajte nadstavec na pevný, čistý a rovný povrch.
- Keď bude nadstavec pevne pripevnený, naskrutkujte kameru na závit a uistite sa, že pevne drží.

3. možnosť: pomocou TrueLife NannyCam Holder

- a. Namotajte a bezpečne zaistite TrueLife NannyCam Holder (predávaný samostatne) na vybrané miesto.
- b. Na závit potom naskrutkujte kameru.

SPÁROVANIE KAMERY

Kamera a rodičovská jednotka sú už z výroby spárované a stačí ich iba zapnúť. V prípade, že budete potrebovať kameru a rodičovskú jednotku opätovne spárovať (alebo spárovať ďalšiu kameru), postupujte podľa krokov nižšie.

1. Stlačte a podržte párovacie tlačidlo na kamere.
2. Stlačte tlačidlo OK/MENU na rodičovskej jednotke.
3. Vyberte možnosť Kamera → Pridať kameru → potvrdte tlačidlom OK.
4. Pokiaľ sa párovanie podarilo, na rodičovskej jednotke sa objaví nápis „Párovanie prebehlo úspešne“ a obraz z kamery.

OTÁČANIE KAMERY

Kameru môžete na diaľku ovládať a otáčať pomocou rodičovskej jednotky. Rodičovskú jednotku stačí prebudiť stlačením ľubovoľného tlačidla a potom pomocou SMEROVÝCH tlačidiel môžete kamerou otáčať do všetkých smerov.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

VOX režim (Režim spánku)

Pre rodičovskú jednotku môžete nastaviť úsporný VOX režim, ktorý predĺži výdrž batérie. Rodičovská jednotka zhasne displej a prebudí sa len vo chvíli, keď detská jednotka zaznamená zvuk.

Pripomienka kŕmenia

Rodičovská jednotka dokáže pripomenúť, že je čas dieťa nakrmiť. Nastaviť je možné konkrétny čas i možnosť opakovania.

Pripojenie kamier

Tu môžete spravovať pripojené kamery a nastaviť hlasitosť obojsmernej komunikácie či uspávaniek.

Tón výstrahy

Tu môžete nastaviť hlasitosť a tóny rodičovskej jednotky.

DOSAH

- Maximálny dosah pestúcky je 300 m v nezastavanej oblasti a 50 m v budove.
- Maximálny dosah pestúcky a prenos signálu môže ovplyvňovať prostredie, v ktorom pestúcky používate ako napr. silné steny, železobetónové konštrukcie, atď.
- Stratu spojenia z dôvodu príliš veľkej vzdialenosti od detskej jednotky vám bude indikovať rodičovská jednotka na displeji.

ŠPECIFIKÁCIA

Rodičovská jednotka

Displej	5" IPS, HD (1280 × 720)
Výdrž batérie (zapnutá obrazovka)	8 hodín (3. úroveň jasu)
Výdrž batérie (VOX režim – iba audio)	16 hodín (3. úroveň hlasitosti)
Vstup napájania	USB-C
Spotreba energie	5 V / 1.2 A
Batéria	3050 mAh
Rozmery	162 × 86 × 22 mm
Hmotnosť	0,2 kg

Kamera (detská jednotka)

Rozlíšenie	HD (1280 × 720)
Horizontálne otáčanie	330° (umožňuje zobrazenie v uhle 360°)
Vertikálne otáčanie	135° (umožňuje zobrazenie v uhle 165°)
Automatické nočné videnie	Áno (viditeľnosť až 5 m)
Vstup napájania	USB-C
Spotreba energie	5V / 1.2 A
Rozmery	71 × 71 × 116 mm
Hmotnosť	0,19 kg

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM

1. Pozorne si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom si stiahnite najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je na stiahnutie na stránke: www.truelife.eu

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

Výrobca:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika



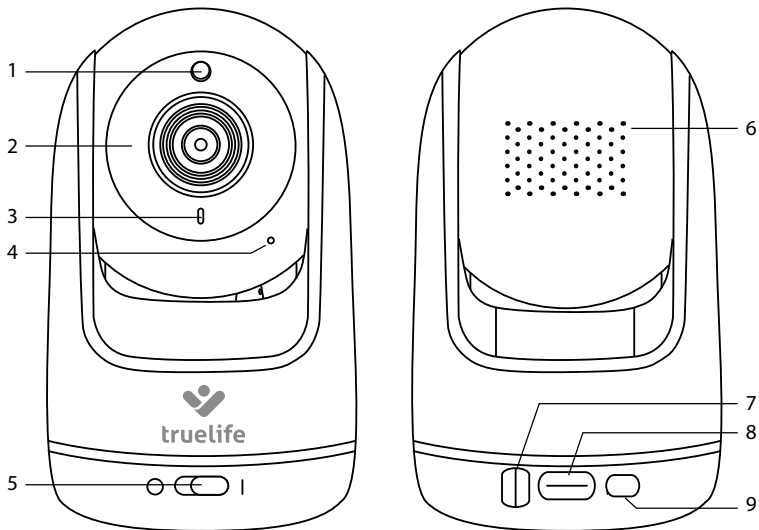
PL - INSTRUKCJA

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1x kamera (jednostka dziecięca)
- 1x jednostka rodzicielska
- 2x adapter z USB-C
- 1x akcesoria służące do zamocowania na ścianie
- 1x instrukcja
- 1x wskazówki bezpieczeństwa

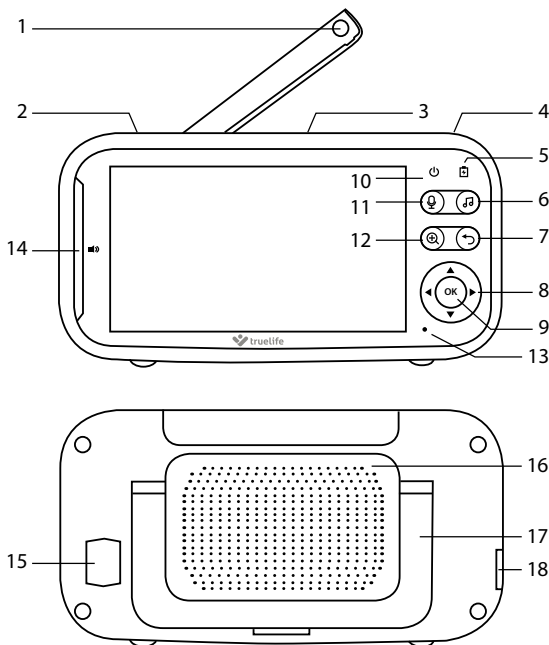
OPIS PRODUKTU

Kamera (jednostka dziecięca)



- 1) Czujnik świetlny
- 2) Diody na podczerwień do widzenia w nocy
- 3) Lampka kontrolna stanu
- 4) Mikrofon
- 5) Przełącznik WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE
- 6) Głośnik
- 7) Czujnik temperatury
- 8) Gniazdo USB-C na kabel zasilający
- 9) Przycisk parowania

Jednostka rodzicielska



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1) Antena | 10) Kontrolka sygnału |
| 2) Przyciski ustawienia jasności | a. Czerwone światło (migające) – oczekiwanie na parowanie |
| 3) Przyciski ustawienia głośności | b. Czerwone światło (stałe) – kamera podłączona |
| 4) Przycisk WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA/VOX | 11) Przycisk POŁĄCZENIE |
| 5) Kontrolka ładowania | a. Przytrzymując uaktywnij dwukierunkową komunikację |
| a. Niebieskie światło – ładowanie | 12) Przycisk POWIĘKSZENIE |
| b. Brak światła – pełne naładowanie | a. Naciskając przełączasz poziom powiększenia |
| 6) Przycisk KOŁYSANKI | 13) Mikrofon |
| a. Włącza/wyłącza kołysanki | 14) Wskaźnik głośności na kamerze (jednostka dziecięca) |
| 7) Przycisk WSTECZ | 15) Głośnik |
| 8) Przyciski STRZAŁKI | 16) Wieko baterii |
| 9) Przycisk OK/MENU | 17) Stopka |
| | 18) Gniazdo USB-C na kabel zasilający |

UMIESZCZENIE JEDNOSTEK

1. opcja: na poziomej i twardej powierzchni

2. opcja: na pionowej powierzchni

- a. Użyj dołączonej nasadki montażowej.

- b. W opakowaniu znajdziesz zestaw śrub i kołków, za pomocą których przykręcisz nasadkę do solidnej, czystej i płaskiej powierzchni.
- c. Po solidnym zamocowaniu nasadki wkręć kamerę na gwint i upewnij się, że jest dobrze zamocowana.

3. opcja: za pomocą TrueLife NannyCam Holder

- a. Zwiń i zamocuj uchwyt TrueLife NannyCam (sprzedawany oddzielnie) w wybranym miejscu.
- b. Następnie przykręć kamerę na gwint.

PAROWANIE KAMERY

Kamera i jednostka rodzicielska są już fabrycznie sparowane, więc wystarczy je tylko włączyć. Jeśli musisz ponownie sparować kamerę i jednostkę rodzicielską (lub sparować inną kamerę), wykonaj poniższe czynności.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania na kamerze.
2. Naciśnij przycisk OK/MENU na jednostce rodzicielskiej.
3. Wybierz opcję Kamera → Dodaj kamerę → potwierdź przyciskiem OK.
4. Jeśli parowanie powiedzie się, na jednostce rodzicielskiej pojawi się komunikat „Parowanie pomyślnie” oraz obraz z kamery.

OBRÓT KAMERY

Możesz zdalnie sterować i obracać kamerę za pomocą jednostki rodzicielskiej. Wystarczy obudzić jednostkę rodzicielską, naciskając dowolny przycisk, a następnie za pomocą przycisków STRZAŁEK obracać kamerę we wszystkich kierunkach.

PODSTAWOWE FUNKCJE

Tryb VOX (Tryb uśpienia)

Dla jednostki rodzicielskiej można ustawić tryb oszczędzania energii VOX, aby wydłużyć żywotność baterii. Jednostka rodzicielska wyłącza wyświetlacz i budzi się tylko wtedy, gdy jednostka dziecięca zarejestruje dźwięk.

Przypomnienie o karmieniu

Jednostka rodzicielska może przypomnieć, że nadszedł czas, aby nakarmić dziecko. Możesz ustawić określony czas i opcję powtarzania.

Podłączenie kamer

Tutaj możesz zarządzać podłączonymi kamerami i ustawić głośność komunikacji dwukierunkowej lub kołysanki.

Dźwięk ostrzeżenia

Tutaj możesz ustawić głośność i dźwięki jednostki rodzicielskiej.

ZASIĘG

- Maksymalny zasięg niani to 300 m w terenie niezabudowanym i 50 m w budynku.
- Na maksymalny zasięg niani elektronicznej i transmisji sygnału może mieć wpływ otoczenie, w którym z niani korzystasz, takie jak grube ściany, konstrukcje żelbetowe itp.
- Utrata połączenia z powodu zbyt dużej odległości od jednostki dziecięcej będzie sygnalizowana przez jednostkę rodzicielską na wyświetlaczu.

SPECYFIKACJA

Jednostka rodzicielska

Wyświetlacz	5" IPS, HD (1280 × 720)
Wytrzymałość baterii (włączony ekran)	8 godzin (3. poziom jasności)
Wytrzymałość baterii (Tryb VOX - tylko audio)	16 godzin (3. poziom głośności)
Gniazdo zasilania	USB-C
Zużycie energii	5 V / 1.2 A
Bateria	3050 mAh
Wymiary	162 × 86 × 22 mm
Masa	0,2 kg

Kamera (jednostka dziecięca)

Rozdzielczość	HD (1280 × 720)
Obrót w poziomie	330° (umożliwia wyświetlenie w kącie 360°)
Obrót w pionie	135° (umożliwia wyświetlenie w kącie 165°)
Automatyczne widzenie nocne	Tak (widoczność do 5 m)
Gniazdo zasilania	USB-C
Zużycie energii	5 V / 1.2 A
Wymiary	71 × 71 × 116 mm
Masa	0,19 kg

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM

1. Dokładnie zapoznaj się z załączoną instrukcją bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z najnowszą wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: www.truelife.eu

Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

Producent:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6, Republika Czeska



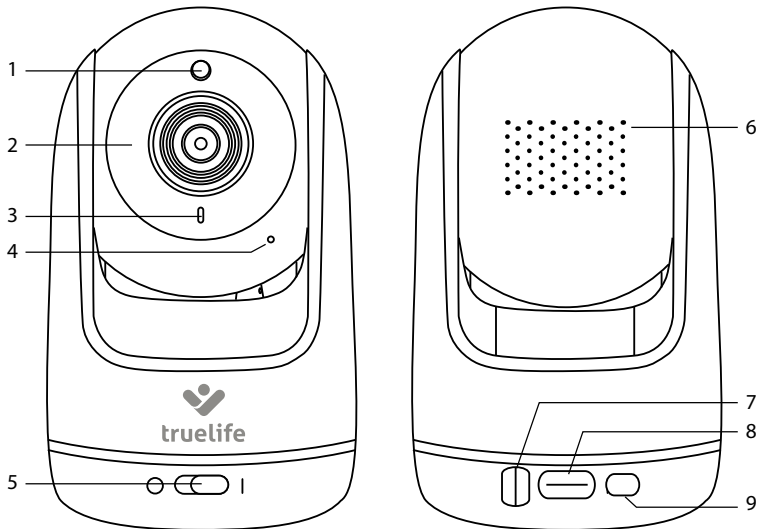
HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- 1x kamera (babánál lévő egység)
- 1x szülőnél lévő egység
- 2x adapter USB-C-vel
- 1x tartozékok falra rögzítéshez
- 1x Használati útmutató
- 1x Biztonsági utasítások

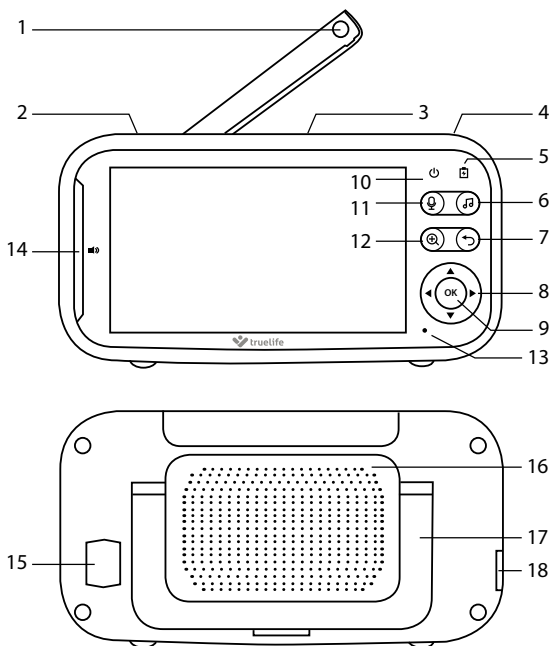
TERMÉKLEÍRÁS

Kamera (babánál lévő egység)



- 1) Fényérzékelő
- 2) Infravörös LED diódák éjszakai látáshoz
- 3) Állapotjelző lámpa
- 4) Mikrofon
- 5) BE/KI kapcsoló
- 6) Hangszóró
- 7) Hőmérséklet-érzékelő
- 8) USB-C bemenet a tápkábelhez
- 9) Párosító gomb

Szülőnél lévő egység



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1) Antenna | 10) Állapot jelzőfény |
| 2) Fényerő beállító gombok | a. Piros fény (villogó) – párosításra várva |
| 3) Hangerőszabályozó gombok | b. Kék fény (állandó) – kamera csatlakoztatva |
| 4) BE/KI/VOX gomb | 11) HÍVÁS gomb |
| 5) Töltési jelzőfény | a. A kétirányú kommunikáció aktiválásához tartsa lenyomva |
| a. Kék fény – töltés | 12) KÖZELÍTÉS gomb |
| b. Nincs fény – teljesen feltöltve | a. Lenyomva átkapcsol a közelítési szintek között |
| 6) ALTATÓ gomb | 13) Mikrofon |
| a. Be-/kikapcsolja altatódalokat | 14) Kamera hangerőjelzője (babánál lévő egység) |
| 7) VISSZA gomb | 15) Hangszóró |
| 8) IRÁNY gombok | 16) Elemház fedél |
| 9) OK/MENÜ gomb | 17) Állvány |
| | 18) USB-C bemenet a tápkábelhez |

AZ EGYSÉGEK ELHELYEZÉSE

1. opció: helyezze vízszintes és szilárd felületre

2. lehetőség: függőleges felületre

- Használja a mellékelt adaptert.
- A csomagolásban csavarokból és tiplikből álló készletet talál, amelyek segítségével szilárd, tiszta és sík felületre csavarozhatja az adaptert.

- c. Miután szilárdan rögzítette az adaptert, csavarja a helyére a kamerát, és győződjön meg róla, hogy fixen tart.

3. opció: a TrueLife NannyCam Holder segítségével

- a. Tekerje fel és biztonságosan rögzítse a TrueLife NannyCam Holder-t (külön megvásárolható) a kiválasztott helyre.
- b. Ezután csavarja a kamerát a menetre.

A KAMERA PÁROSÍTÁSA

A kamera és a szülőegység már gyárilag párosítva van, így csak be kell őket kapcsolnia. Ha újra párosítani szeretné a kamerát és a szülőnél lévő egységet (vagy egy másik kamerát), kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyomja meg, és tartsa benyomva a kamera párosítás gombját.
2. Nyomja meg a szülői egységen az OK/MENÜ gombot.
3. Válassza ki a Kamera → Kamera hozzáadása → opciót, majd erősítse meg az OK gombbal.
4. Ha a párosítás sikeres, a szülői egységen megjelenik a „Párosítás sikeres” felirat és a kamera által vett kép.

A KAMERA FORGATÁSA

A szülőnél lévő egység segítségével távolról vezérelheti és forgathatja a kamerát. Egyszerűen ébressze fel a szülői egységet tetszőleges gomb megnyomásával, majd az IRÁNY gombokkal forgassa a kamerát tetszőleges irányba.

ALAPFRUNKCIÓK

VOX mód (Alvó üzemmód)

Az akku élettartamának meghosszabbítása érdekében beállíthatja a szülői egység energiatakarékos VOX üzemmódját. A szülői egység csak akkor kapcsolja ki a kijelzőt, és csak akkor ébred fel, ha a babánál lévő egység hangot érzékel.

Etetési emlékeztető

A szülői egység emlékeztethet arra, hogy itt az ideje megetetni a babát. Beállíthat egy adott időpontot, valamint egy ismétlési opciót.

A kamerák csatlakoztatása

Itt kezelheti a csatlakoztatott kamerákat, és állíthatja be a kétirányú kommunikáció vagy az altatódalok hangerejét.

Figyelmeztető hang

Itt állíthatja be a szülőnél lévő egység hangerejét és hangjait.

HATÓTÁVOLSÁG

- A bébiőr maximális hatótávolsága beépítetlen területen 300 m, épületen belül pedig 50 m.
- A bébiőr maximális hatótávolságát és a jelátvitelt befolyásolhatja az a környezet, amelyben a bébiőrt használja, például vastag falak, vasbeton szerkezetek stb.
- Ha a kapcsolatot a babánál lévő egységtől való túl nagy távolság miatt megszakad, a szülői egység a kijelzőn jelzi.

MŰSZAKI ADATOK

Szülőnél lévő egység

Kijelző	5" IPS, HD (1280 × 720)
Akku üzemidő (bekapcsolt képernyő)	8 óra (3. fényerőszint)
Akku üzemidő (VOX üzemmód – csak hang)	16 óra (3. hangerőszint)
Tápbemenet	USB-C
Energiafogyasztás	5 V / 1.2 A
Akku	3050 mAh
Méret	162 × 86 × 22 mm
Tömeg	0,2 kg

Kamera (babánál lévő egység)

Felbontás	HD (1280 × 720)
Vízszintes forgatás	330° (lehetővé teszi a 360°-os megjelenítést)
Függőleges forgás	135° (lehetővé teszi a 165°-os megjelenítést)
Automatikus éjjellátó funkció	Igen (láthatóság akár 5 m)
Tápbemenet	USB-C
Energiafogyasztás	5V / 1.2 A
Méret	71 × 71 × 116 mm
Tömeg	0,19 kg

BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGCZÉS A KÉSZÜLÉKKEL

- Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
- A termék megfelelő használata érdekében töltse le a használati útmutató www.truelife.eu oldalon található legfrissebb verzióját.

A sajtóhibák és az információk módosításának joga fenntartva.

Gyártó:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 161 00 Prága 6, Csehország



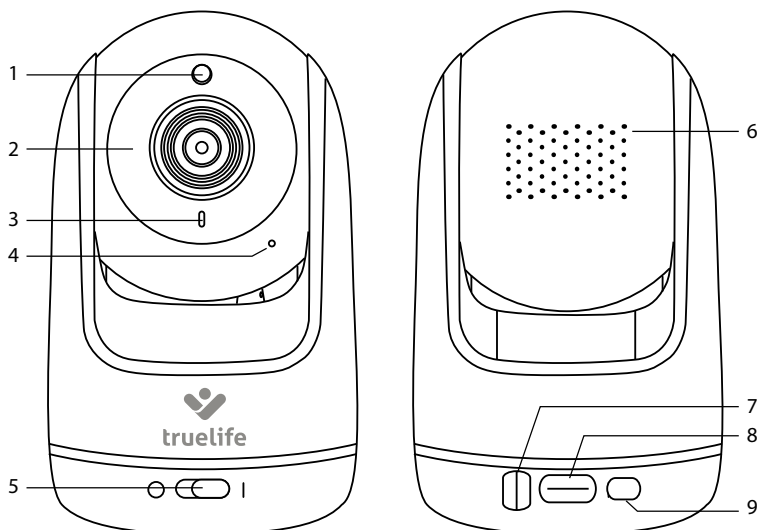
SL - NAVODILA

VSEBINA PAKIRANJA

- 1x kamera (otroška enota)
- 1x starševska enota
- 2x adapter z USB-C
- 1x oprema za pritrditev na steno
- 1x navodila
- 1x varnostni napotki

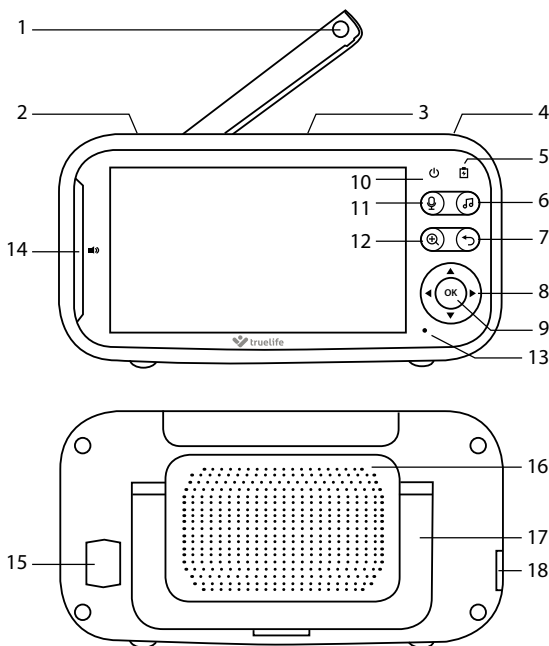
OPIS IZDELKA

Kamera (otroška enota)



- 1) Svetlobni senzor
- 2) Infrardeče diode za nočno gledanje
- 3) Kontrolna lučka stanja
- 4) Mikrofon
- 5) Preklopno stikalo za VKLOP/IZKLOP
- 6) Zvočnik
- 7) Temperaturni senzor
- 8) Vhod USB-C za napajalni kabel
- 9) Tipka za seznanjanje

Starševska enota



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1) Antena | 10) Kontrolna lučka signala |
| 2) Tipki za nastavev svetlosti | a. Rdeča lučka (utripa) – čakanje na seznanitev |
| 3) Tipki za nastavev glasnosti | b. Rdeča lučka (sveti) – kamera povezana |
| 4) Tipka VKLOP/IZKLOP/VOX | 11) Tipka KLIČANJE |
| 5) Kontrolna lučka polnjenja | a. S pridržanjem aktivirate dvosmerno komunikacijo |
| a. Modra lučka – polnjenje | 12) Tipka PRIBLIŽANJE |
| b. Brez lučke – povsem napolnjeno | a. S pritiskom preklapljate raven približanja |
| 6) Tipka USPAVANKE | 13) Mikrofon |
| a. Vklaplja/izklaplja uspavanke | 14) Kazalec glasnosti pri kameri (otroške enote) |
| 7) Tipka NAZAJ | 15) Zvočnik |
| 8) SMERNE tipke | 16) Pokrovček baterije |
| 9) Tipka OK/MENU | 17) Stojalo |
| | 18) Vhod USB-C za napajalni kabel |

POSTAVITEV ENOT

1. možnost: na vodoravno in trdno površino

2. možnost: na pokončno površino

- Uporabite priloženi montažni nastavek.
- V pakiranju boste našli komplet vijakov in vložkov, s katerimi pričvrstite nastavek na trdno, čisto in ravno površino.
- Ko je nastavek čvrsto pritrjen, privijte kamero na zavoj in se prepričajte, da je čvrsto na mestu.

3. možnost: s pomočjo držala TrueLife NannyCam Holder

- a. Namestite in varno pričvrstite TrueLife NannyCam Holder (v prodaji ločeno) na izbrano mesto.
- b. Na navoj nato privijte kamero.

SEZNANJANJE KAMERE

Kamera in starševska enota sta že tovarniško seznanjeni, zato ju je treba samo vklopiti. Če boste želeli kamero in starševsko enoto ponovno seznaniti (ali seznaniti drugo kamero), se ravnajte v skladu s spodnjimi napotki.

1. Pritisnite in pridržite tipko za seznanjanje na kameri.
2. Pritisnite na tipko OK/MENU na starševski enoti.
3. Izberite možnost Kamera → Dodaj kamero → potrdite s tipko OK.
4. Če je seznanjanje uspelo, se bo na starševski enoti pojavil napis »Seznanjanje je bilo uspešno« in slika iz kamere.

OBRAČANJE KAMERE

Kamero lahko na daljavo upravljate in obračate prek starševske enote. Starševsko enoto obudite s pritiskom poljubne tipke in nato lahko s SMERNIMI tipkami kamero obračate v vse smeri.

OSNOVNE FUNKCIJE

Način VOX (Način spanja)

Za starševsko enoto lahko nastavite varčni način VOX, ki podaljša vzdržljivost baterije. Starševska enota ugasne zaslon in se obudi samo v trenutku, ko otroška enota zazna zvok.

Opomnik na hranjenje

Starševska enota vas lahko opomni, da je čas za hranjenje otroka. Nastaviti je mogoče točen čas in možnost ponavljanja.

Povezava kamer

Tukaj lahko upravljate povezane kamere in nastavite glasnost dvosmerne komunikacije oziroma uspa-vank.

Ton opozoril

Tu lahko nastavite glasnost in tone starševske enote.

DOSEG

- Maksimalni doseg varuške je 300 m v nepozidanem območju in 50 m v zgradbi.
- Na maksimalni doseg varuške in prenos signala lahko vpliva okolje, v katerem varuško uporabljate, kot npr. debele stene, železobetonske konstrukcije itd.
- Na izgubo povezave zaradi prevelike razdalje od otroške enote vas bo starševska enota opozarjala na zaslonu.

TEHNIČNI PODATKI

Starševska enota

Zaslon	5" IPS, HD (1280 × 720)
Vzdržljivost baterije (vklopljen zaslon)	8 ur (3. nivo svetlosti)
Vzdržljivost baterije (način VOX – samo avdio)	16 ur (3. nivo glasnosti)
Vhod za napajanje	USB-C
Poraba energije	5 V/1,2 A
Baterija	3050 mAh
Dimenzije	162 × 86 × 22 mm
Masa	0,2 kg

Kamera (otroška enota)

Ločljivost	HD (1280 × 720)
Horizontalno obračanje	330° (omogoča prikaz kota 360°)
Vertikalno obračanje	135° (omogoča prikaz kota 165°)
Samodejno nočno gledanje	Da (vidljivost do 5 m)
Vhod za napajanje	USB-C
Poraba energije	5 V/1,2 A
Dimenzije	71 × 71 × 116 mm
Masa	0,19 kg

VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO

1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom si naložite in preberite najnovejšo različico priročnika, ki je za prenos na voljo na strani: www.truelife.eu

Napake v tisku in spremembe podatkov so pridržane.

Proizvajalec:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Češka republika



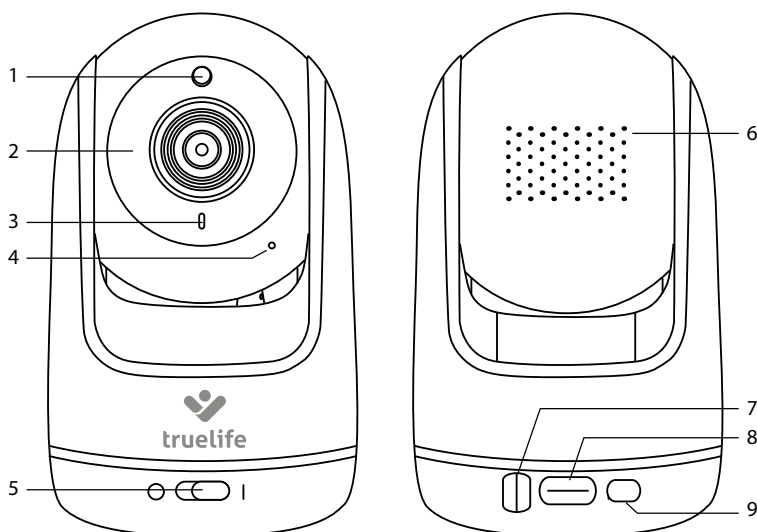
HR - UPUTSTVO

SADRŽAJ PAKIRANJA

- 1x kamera (dječja jedinica)
- 1x roditeljska jedinica
- 2x adapter s USB-C priključkom
- 1x pribor za montažu na zid
- 1x upute za korištenje baby monitora
- 1x sigurnosne upute

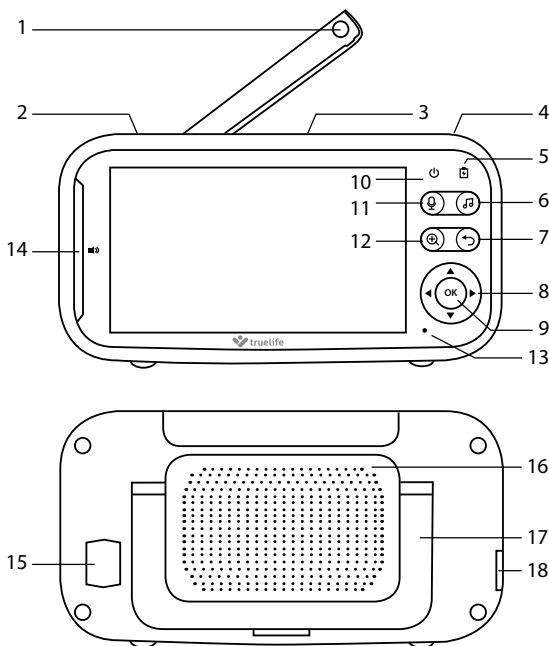
OPIS PROIZVODA

Kamera (dječja jedinica)



- 1) Svjetlosni senzor
- 2) Infracrvene diode za noćno gledanje
- 3) Lampica statusa
- 4) Mikrofon
- 5) Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
- 6) Zvučnik
- 7) Temperaturni senzor
- 8) USB-C ulaz za kabel za napajanje
- 9) Tipka za uparivanje

Roditeljska jedinica



- | | |
|---|---|
| 1) Antena | 10) Signalna lampica |
| 2) Tipke za podešavanje svjetline | a. Crveno svjetlo (trepereće) – čekanje na uparivanje |
| 3) Tipke za podešavanje glasnoće | b. Crveno svjetlo (stalno) – kamera je povezana |
| 4) Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE/VOX | 11) Tipka POZIV |
| 5) Lampica statusa punjenja | a. Držanjem aktivirate dvosmjernu komunikaciju |
| a. Plavo svjetlo – punjenje | 12) Tipka ZOOM |
| b. Bez svjetla – potpuno napunjeno | a. Pritiskom mijenjate razinu zumiranja |
| 6) Tipka za USPAVANKU | 13) Mikrofon |
| a. Uključuje/isključuje uspavanke | 14) Indikator glasnoće kamere (dječje jedinice) |
| 7) Tipka NATRAG | 15) Zvučnik |
| 8) Tipke SMJERA | 16) Poklopac baterije |
| 9) Tipka OK/IZBORNIK | 17) Staljak |
| | 18) USB-C ulaz za kabel za napajanje |

SMJEŠTAJ JEDINICA

1. opcija: horizontalnu i čvrsta površinu

2. opcija: na vertikalnu površinu

- Upotrijebite priloženi nastavak za montažu.
- U pakiranju se nalazi komplet vijaka i tipli pomoću kojih ćete pričvrstiti nastavak na čvrstu, čistu i ravnu površinu.
- Nakon što je čvrsto spojen, pričvrstite kameru na navoj i provjerite drži li se čvrsto.

3. opcija: pomoću držača TrueLife NannyCam Holder

- a. Namotajte i pričvrstite držač TrueLife NannyCam Holder (prodaje se zasebno) na odabrano mjesto.
- b. Zatim pričvrstite kameru na navoj.

UPARIVANJE KAMERA

Kamera i roditeljska jedinica već su tvornički uparene, tako da ih trebate samo uključiti. U slučaju da trebate ponovno upariti kameru i roditeljsku jedinicu (ili upariti drugu kameru), slijedite dolje navedene korake.

1. Pritisnite i držite tipku za uparivanje na kameri.
2. Pritisnite tipku OK/IZBORNIK na roditeljskoj jedinici.
3. Odaberite opciju Kamera → Dodati kameru → potvrdite tipkom OK.
4. Ako je uparivanje uspješno, na roditeljskoj jedinici će se prikazati „Uparivanje je uspješno“ i slika s kamerom.

ROTACIJA KAMERE

Kamerom možete daljinski upravljati i rotirati je pomoću roditeljske jedinice. Roditeljsku jedinicu možete aktivirati pritiskom na bilo koju tipku, a zatim koristite tipke SMJERA za rotiranje kamere u svim smjerovima.

OSNOVNE FUNKCIJE

VOX režim (Režim spavanja)

Za roditeljsku jedinicu možete postaviti štedljivi VOX režim koji će produžiti trajanje baterije. Roditeljska jedinica će ugasiti zaslon i aktivirati će se u trenutku kada dječja jedinica detektira zvuk.

Podsjetnik na hranjenje

Roditeljska jedinica vas može podsjetiti da je vrijeme za hranjenje bebe. Možete podesiti određeno vrijeme i opciju ponavljanja.

Povezivanje kamere

Ovdje možete upravljati povezanom kamerom (ev. kamerama) i podesiti glasnoću dvosmjerne komunikacije ili uspavanki.

Ton upozorenja

Ovdje možete podesiti glasnoću i zvukove roditeljske jedinice.

DOMET

- Maksimalni domet baby monitora je 300 m na otvorenom i 50 m u zgradi.
- Na maksimalni domet baby monitora i prijenos signala može utjecati okolina u kojoj ga koristite, kao npr. debeli zidovi, armiranobetonske konstrukcije itd.
- Prekinuta veza zbog prevelike udaljenosti od dječje jedinice bit će prikazana na zaslonu roditeljske jedinice.

SPECIFIKACIJA

Roditeljska jedinica

Zaslon	5" IPS, HD (1280 × 720)
Trajanje baterije (zaslon uključen)	8 sati (3. razina svjetline)
Trajanje baterije (VOX režim – samo audio)	16 sati (3. razina glasnoće)
Ulaz za napajanje	USB-C
Potrošnja energije	5V / 1.2A
Baterija	3050 mAh
Dimenzije	162 × 86 × 22 mm
Težina	0,2 kg

Kamera (dječja jedinica)

Rezolucija	HD (1280 × 720)
Horizontalna rotacija	330° (omogućuje kut gledanja od 360°)
Vertikalna rotacija	135° (omogućuje kut gledanja od 165°)
Automatsko noćno gledanje	Da (vidljivost do 5 m)
Ulaz za napajanje	USB-C
Potrošnja energije	5V / 1.2A
Dimenzije	71 × 71 × 116 mm
Težina	0,19 kg

SIGURNOST PRI RADU S UREĐAJEM

1. Pažljivo pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Za pravilno rukovanje proizvodom preuzmite i pročitajte najnoviju verziju priručnika, a možete ga preuzeti na: www.truelife.eu

Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške i izmjene podataka.

Proizvođač:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prag 6, Republika Češka

